

Zebarri?

ESKORIATZA ETA LEINTZ GATZAGA / Egubakoitza / 2002ko otsailaren 22a / 69. zenbakia

KOORDINATZAILEA: Aintzane Gardoki • Durana 11 20550 ARETXABALETA • Tel.: 943 79 86 21 • Faxa: 943 77 18 54 • Posta elektronikoa: zebarri@goiena.com

JUAN MARIA URIARTE/DONOSTIAKO ELIZBARRUTIKO GOTZAINA

“Auzoetan sentitu naiz gustura, nire ama eta aita ikusi ditut hemengo elizate bakoitzean”

AINTZANE GARDOKI

Fruizen, Bizkaian, jaio zen duela 68 urte. Psikologia eta Teologian lizentziaduna da. Zamoran 8 urtez egon den arren gotzain moduan, Euskal Herrian aritu da lanean beti. Guk, Apotzan hitz batzuk kendu dizkiogu.

Eta Zamoratik etxera berriz egin duzu buelta.

Halaxe da, eta oso desberdina da bateko eta besteko lana. Base- rri kutsu handiagoa dago han. Hango gizartea orokorrean lehen- go erara gehiago bizi da. Erlijio aldetik ere tradizionalagoak dira. Baina gauzak aldatzen doaz han ere. Politikoki ere ez dago inolako arazorik...

Zergatik eskaini diguzu egiten ari zaren bisitaldi hau?

Bat, nik neuk bailara hau ezagutzeko gogoia neukan. Bi, hemengo apaiz eta pastoral kontseiluek horrela eskatu didate. Hiru, bailarako biziera maila altuak baina fedea hain motel egoteak ere, hausnarketa egitea eskatzen du, eta lau, jendeak dituen kezkek hurbiletik



AINTZANE GARDOKI

ezagutzea ezinbestekoa da, beste- la gotzaina eta herritarren arteko harremana sofistikatu egiten da. **Eta nolako errealitatearekin egin duzu topo?**

Bizi maila oso altua dago hemen, baina fedea hoztu du horrek. Erli-

jio gauzetan politika arazoak ere badu influentziarik. Gazteriak baditu bere baloreak baina ez du harremanik nahi elizarekin. Horrek ez du esan nahi federik ez dutenik euren barruan, baina ez dute agerrarazi nahi.

“Gazteak faltan bota ditut, baina bestela espero baino jende gehiago ikusi dut bisitaldi honetan”

“Bakea elkarrizketatik etorri beharko da. Itxaropentsuago nago orain”

Nola heldu hain faltan dauden gazte horiengana?

Elizarentzat erronka handia da hori. Zubiak estutu, eta batzuk, apurtu egin zaizkigu. Eliza gero eta minoritariagoa izango da gainera. Baina gazteek hurbildu

behar dituzte gazteak ebanjelizantzean.

Eskoriatzan eta Gatzagan, no sentitu zara gusturen?

Beharbada auzoetan. Nire jarreriak izango du eraginik. Aurreragi askotan nire ama eta aitaren aurpegiak ikusi ditut, nire garai- roko izaerak eta esaerak ikusi ditut. Gazteak faltan bota ditut, baina bestela jende asko etorri da. Itxaropena behar duen jende ugari etorri da.

Zein da zure eginbeharra egiten horretan?

Itxaropena ematea. Ni ikusten ez galdetzen nabil orain, baina antzeko baserriak bezala, fedea egin gaurkotu eta berri-ru egin behar den dudarik ez dut. Formazioa behar horren giltza. Jendea presakatu behar da, eta elizkortsunak oraindik behera egingo du, baina lehen bakoitzean talde bizi bat badakagu aurrera egingo dugu.

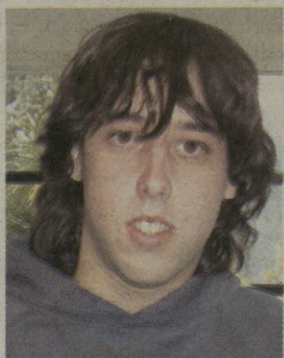
Euskal Herriko bakea noizko duela hilabete batzuk baino itxaropentsuago nago. Elkarrizketak beharrezkoak da. Elizak, itxaropena indartu, momentu gordinetan mantso jokatu eta bateratzaila izan behar du prozesu horretan.

ATREBENTZIAEZPADA/ Zer deritzozu gotzainak egin digun bisitari?



ARANTXA OKARANZA
langilea

Garrantzitsua da. Gotzainari, ditugun beharrak zuzenean ezagutarazteko aukera eman digu bisitaldi honek. Gazteak faltan bota ditut, baina bisitarekin ez da hori kopontzen.



ARITZ AZKONA
ikaslea

Nik ez dut jakin etorri denik ere, baina etorri edo ez etorri berdin zait. Egiten dituen bileretara jendeak badu joaterik, baina niri ez dit ezer esaten gotzainaren bisitak.



JULI EXPOSITO
langilea

Niretzat oso garrantzitsua da. Mendira joaten naiz zapaturo eta oraingoan ez. Gazte batek galdetu dit ea gotzainarekin egotea garrantzitsuago den mendira joatea baino. Bai!



SOFIA BENGOA
erretiratua

Pozik nago, bestela kredoa ere ahaztuko zaigu eta. Oraingo elizgizonek ez dute zerikusirik lehengoekin. Hurbiltasuna sentitzea ona da, eta Uriartek hori eman digu orain.



FERMIN LEZETA
langilea

Etxekoengandik jakin dut, agian bestela ez nintzen enteratu ere egingo. Gotzainak gure berri jakin gura izatea ona da. Uste dut gainera balore onak sakontzen dituela.

LABUR

Herriko hainbat eraikuntza botako dute laster

Aste honetan bertan hasi dira herriko hainbat eraikuntza botatzeko lanak egiten.

Herriko enparantzan bertan, batetik udaletxea bera, eta bestetik, Jose Arana eskola izandako eraikuntza botako dituzte. Udaletxe berria izateko espero dute honela eskoriatzarrek datozen San Pedro rako. Egun eskolak dauka lekuan, berriz, etxebizitzak berriak egingo dira.

Aranburuzabala kaleko hainbat etxetan lanak egiten hasiko dira aurki.

KALEZ KALE

Zirkulazioan noranzko aldaketak izan dira nagusi astean herrian

AINTZANE GARDOKI

Erdialdean egingo diren lanak direla medio, martitzenaz geroztik zirkulazioaren noranzkoetan aldaketa ugari izan dira herrian.

Herritarrak eta kanpotik herrira etorritako bisitariak kontuan hartu behar izan dituzte aldaketa horiek guztiak. Gasteiz-Arrasate noranzkoan, Aranburuzabala kaleko 14. zenbakian hasi eta Santa Ana kaleko bidegurutzeraino noranzko bakarra izango da. Arrasate-Gasteiz noranzkoan doazen autoak Arbiñostetik desbideratu beharko dira.

Bestalde, Bolibarko auzotarrak Olazartik desbideratuko dituzte. Elizate horretatik datozen kamioiek, berriz, San Juan kaletik behera hartuko dute Jose Arana kalea. Bestetik, Dorletarako sarrera bakarra izango da, lanek

Gasteizerako autobusa ez da Aranburuzabalako geltokian geldituko

irautean duten bitartean. Hara Aranburuzabala kaletik sartu ahal izango da, eta irten, berriz, aipatutako bidetik edo Olazar auzotik.

Hamabi tona baino gutxiagoko kamioiek Aingeruardatik bakarrik sartu ahal izango dira alde zaharrera. Hiriko autobusek ohiko ordutegi eta leketan izango dute geltokia. Gasteizera doazenak, aldiz, ez dira Aranburuzabalako geltokian geldituko.



Noranzko aldaketa asko egin dira astean barrena.

AINTZANE GARDOKI

TELEFONOJAKINGARRIAK

ESKORIATZA

Udaletxea	943 71 44 07
Udal bulegoak	943 71 45 32
Udaltzaingoa	943 71 44 07
Euskaltegia	943 79 21 68
Kultura etxea	943 71 46 88
Gizarte laguntzailea	943 71 31 36
Kirol etxea	943 71 53 28
Liburutegia	943 71 31 35
Luis Ezeiza	943 71 53 56
Jose Arana-Almen ikastol.	943 71 44 86
Almen	943 71 49 07
Museo Eskola	943 71 54 53
Axtroki	943 71 40 77
HUIHEZI	943 71 41 57
Osakidetza	943 71 44 52
Telesko	943 71 49 17
Taxiak	943 71 40 59

BESTELAKOAK

Eskualde ospital. (Arrasate)	943 00 53 00
Gurutze Goria (Bergara)	943 76 55 76
Ertzaintza (Arrasate)	943 79 71 99
Suhiltzaileak (Oñati)	943 79 28 00
Renfe (Zumarraga)	943 72 15 15
Renfe (Gasteiz)	945 23 20 30
PESA (Arrasate)	902 10 12 10
Larrialdiak (Arrasate)	943 77 10 43
SOS Deiak	112

OHARRAK

TELMAH PAILAZO TALDEA

Martitzenean, arratsaldeko bostetan, Luis Ezeiza ikastetxean Telmah pailazo taldeak *Ah noski* ikuskizuna aurkeztuko du, gura duten guztiendako.

ESKIATZERA BIDAIA

Hamabi eta hamazortzi urte bitarteko gaztetxoendako. Gaztedia batzordeak antolatuta. Irteera egunak, martxoaren 23an eta 24an. Irteerara joango diren gazteak monitorean laguntza izango dute egun osoan. Izena eman gura dutenek otsailaren 28a baino lehenago egin beharko dute, kultura etxean.

AXTROKIRENAGENDA

PROGRAMAZIO KULTURALA

Axtroki Elkarte hasi da dagoeneko aurtengo programa lantzen, eta jakinarazi gura die herritarrei datorren apiriletik aurrera kultura jarduerak ugari izango direla.



Datac Gipuzkoa Basket Club saskibaloitaldeak Eskoriatzan egin du entrenamendua

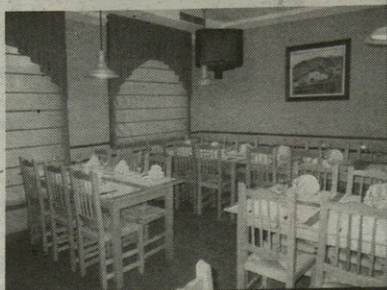
Eguazten goizean, Gipuzkoan daukagun saskibaloit alderik onena geurean izan zen. Hona etorri ziren, umeen artean saskibaloia indartzeko asmoz. Luis Ezeizako eta Almeneko 300 ikasle izan ziren entrenamendua ikusten. Entrenamendua bukatu ostean, ikasleek kirolariekin berba egiteko aukera izan zuten.



Eskoriatzako Feria antolatzen ibiltzen diren hirurogei lagun joan ziren sagardotegira

Antolatze lanetan guztira herriko 110 lagun ibiltzen dira. Zapatuan, lanak alde batera utzi eta Usurbilgo sagardotegi batera joan ziren elkarrekin. Giro onean afaldu eta, trikitixa eta guzti, dantzari ibili ziren. Orain, ajea kenduta, ekaineko lehenengo zapatuan egingo duten feria prestatzen hasi beharko dira.

OTZETA
TABERNA • JATETXEA



- Eguneko menua
- Palter konbinatuak
- Bokadiluak
- Pintxuak

Aranburuzabala 7. Tel.: 943 71 51 90 ESKORIATZA

ESKORIATZA



Bazkari eta afariak

Astehenetan itxita
ESKORIATZA

ESTETIKA ESPEZIALIZATUTAKO ZENTRUA



EDURNE

Aranburuzabala, 42
Tel.: 943 71 51 54
ESKORIATZA

Haritzek eta Sasiainek irabazi zuten pilotarien txapela zapatuan

AINTZANE GARDOKI

Jokatu da pilota txapelketako finala. Jende ugari batu zen zapatu arratsaldean herriko pilotariak animatzeko. Partidu politak ikusi ziren eta giro ezin hobea izan zen frontoi inguruan. Lehenak jokatzeko herriko lau gaztetxo izan ziren. Eta gero, nagusiak aritu ziren.

Gazteenen artean, Odixek eta Aitorrek 18-17 irabazi zieten Ibairi eta Lurri. Partidu polita egin zuten, eta laurek zapatilak eramateko motxila jaso zuten opari.

Hirugarren postua Inarendako eta Agarrendako izan zen, eta laugarrena, Artabillarendako eta Jonendako; partidu hura oso parekatua izan zen, baina, azkenean, lehenengo bikoteak 22-20 irabazi zien Artabilla eta Joni. Izugarriko giroa izan zen zapatu arratsaldean herrian. Hotza ere, itzela. Baina antolatzaileek horretan ere pentsatu zuten eta, sua egiteaz gain, tolo bat jarri zuten, frontoia ahal zen neurrian babesteko. Musikak giroa, intxaurrek eta ogia ere banatu zituzten ikusleentzen artean.

TXAPELA, XANPAIN BOTILA ETA AFARIA
Txapeldunen arteko finala izan zen azkena jokatzeko. Partidu polita eskaini zuten lau pilotariak. Norgehiagokan parekatuta joan ziren bi bikoteak, eta, azkenean, 22-20 irabazi zuten Sasiainek eta Haritzek Belokiren eta Unairen kontra. Txapeldunek txapela, xan-



Sasiainek eta Haritzek jokatu zuten finala Unairen eta Belokiren aurka.

AINTZANE GARDOKI

Txapelketako finalak jokatu aurretik, gaztetxoek jokatu zuten partidua

paina eta Arraten afaria jaso zuten. Bigarren bikoteak afaria Ostatun eta Jakioneko produk-

Txapela buruan jantzi ondoren, pilotari guztiek elkarrekin afaldu zuten elkartean

tuak. Hirugarren geratu zirenek, bestalde, ardoa eta bakailoa, eta laugarren bikoteak, gazta eta

Hotza izan zen nagusi, baina pilotarien ikuskizunarekin giroa berotu zen

ardoa. Gero, txapelketan parte hartutako guztiek elkarrekin afaldu zuten herriko elkartean.

LABUR

Eskolara zihoazela auto istripua izan zuten hiru ikasleek

Joan den eguen eguerdian Gatzagako Herri Eskolara hiru umeak eta bi amak auto istripua izan zuten. Umeak Eskoriatzako eskolara zihoazela, Txan magoaren ikusketara zuna ikustera.

Bi autotan umeak hartu zituzten herrietik. Horretatik bata besteari atzetik zihartzeko zela, bihurtu baten aurreko batek kontrola galdu eta aurrez aurre jo zuten E.Z. gidatzen zuten Ford Focus automobilarekin.

Susto handia hartu zuten auto bidaiariek, baina inork zauri larririk izan.

Sorginak martxoaren 8a prestatzen ari da

Martxoaren 8a prestatzeko lanetan hasiak dira Sorgin taldeko kideak.

Astean izan zuten batzordean, oraindik egitaraua gutxi zehazteko gelditu zen, baina mahai-ingurua eta urterako emakumeen bazkari egiteko asmoa azaldu zuten. Mahai-inguruan Maite Arregi EHNEko idazkari nagusia, Toti Díaz de Lezea idazkaria eta Amaia Vázquez sexologia izan daitezkeen ahaleginetan ari dira.

Emakumeen eguneko bazkaria, bestalde, martxoaren 9an egingo dute Marisaren

LENIZ, C.B. KONPONKETAK



TXAPA, MARGOA
eta MEKANIKA

Aingeru Ibiltokia, z/g. • Tfnoa.: 943 71 50 61

AZKOAGA

ESTANKOA

Zure
Zerbitzura



Eta gainera, zerbitzua etxera!

Aranburuzabala 3
ESKORIATZA

Tel.: 943 71 45 46

Ordutegia: 9:00-13:30 eta 17:00-20:00

FAGOR



**ELEKTRATRESNA
TXIKIKO
NEGOZIOA**

Aingerugarda ibilbidea, z/g

Tel.: 943 039 100 • 943 71 54 52 (SAT)

Aretxabaleta eta Eskoriatzako

Gremioen Gida

Altube
elktrizitatea CB

San Migel 13 - 1D
Aretxabaleta. 943 79 53 88

ALTUNA Zurgindegia

Julio Altuna

Basabe poligonoa, A-2-3
ARETXABALETA
943 79 72 55

TXOMIN
igeltserotza
ARETXABALETA

ERREKABARREN 20
607 739 835 / 943 79 63 94

RADIO
ELECTRICIDAD
LEGAZPIA
"R.E.L.E."

Denda:
Santa Ana 17, Eskoriatza
Tfnoa-Faxa: 943 71 41 65
Tailerra:
Santa Ana 12, Eskoriatza
Tfnoa-Faxa: 943 71 41 12

ESKORIATZA

AITZORROTZ
elektronika

- Telebista, audio eta bideo salmenta eta konponketa
- Instalazio elektrikoak
- Atezain automatikoak
- Antena kolektiboak
- Informatika

Aitzorrotz elektronika Tel.: 943 79 16 10
Otalora, 14 ARETXABALETA

Hnos. SAJERAS, C.B.

**Margogintza
Dekorativo eta
Industrial**

San Pedro, 14 behea ESKORIATZA
Tel.-Faxa: 943 71 47 28
Arrasate Tel.: 943 77 16 66
Mobila: 608 92 11 18

PINTURAS
ESKORIATZA

- Pintura orokorrean
- Fatxaden pintatzea
- Iztukuak, eta abar

Olaeta 2, 1-ekz. ESKORIATZA
Faxa: 943 77 07 92. Sakelakoa: 605 772 769

Jon Axpe Oyanguren

OYANGUREN
Iturgintza

Aranburuzabala 15
ESKORIATZA
Tel.: 943 71 47 14
606 007 369
f.oyanguren@ctv.es

- Iturgintza
- Gasa
- Berogailuak
- Peetrolio-produktuak
- limatizazioa

L. GONZALEZ
PINTURAK
Pintura orokorra eta enpapelatua

Araba ibilbidea 24, 3-D
ARETXABALETA
686 113 581 / 943 79 65 46

SANER
ITURGINTZA

Nafarroa 8, 2-A
ARETXABALETA
943 79 64 91 / 605 71 66 92 / 629 47 72 70

URKO
MANTENIMIENTO, S.L.

Instalazioen mantenuendu osoa
Berokuntza • Gasa
Aire girotua • Haizeztatzea

Basabe industrialdea B-3. Aretxabaleta.
Tel.: 943 77 19 88. Faxa: 943 79 59 97

ALUMINIOA/P.V.C.a/POLIURETANOA
ALUMINIOA-EGURRA
PERTSIANAK ETA OSAGAIK

Aluminios
KURTZEBARRI
Aluminioak

Araba Ibilbidea, 17
•Tel: 943 79 28 41 •Fax: 943 79 79 06
•20550 Aretxabaleta (Gipuzkoa)
•E-mail: kurtzebarriehiak@euskalnet.net

GORBEA S.L. **K21**

Basabe poligonoa A-2-5 ARETXABALETA
Telefona eta faxa 943 79 15 71

ARETXABALETA
ITURGINTZA

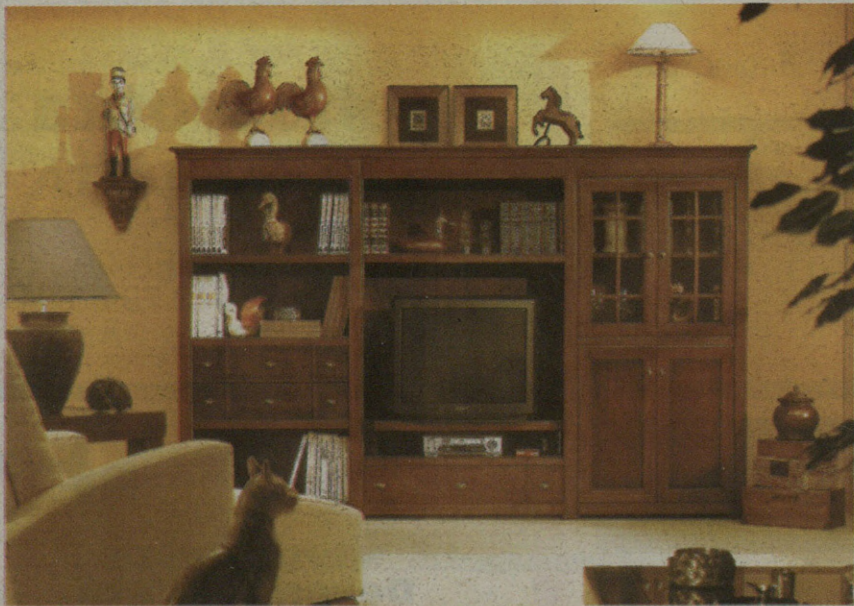
Durana, 16-Tel.: 79 17 53
ARETXABALETA

J.J. ITURGINTZA
IRURE

URA
GASA
KALEFAKZIOA

MITARTE 15
ARETXABALETA
943 793 187

GRUPO **RKUZ** 1950-2002



Arkauz zure etxea da.



Araba etorbidea 20 • Tel./Faxa: 943 79 23 51
ARETXABAETA



Araba Etorbidea 5 • Tel./Faxa: 943 79 41 82
ARRASATE



Mitarte 3 • Tel./Faxa: 943 77 04 55 **FAGOR**



Asuncion, 1 • Tel./Faxa: 943 79 10 97
ARETXABAETA

